

OUR LADY OF SOLITUDE
NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD
235 Main Street, Soledad, CA 93960 (831) 678-2731
September 10, 2023



MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS

Saturday Vigil / Vigilia

4:00 p.m. English
6:00 p.m. Español

Sunday / Domingo

8:00 a.m. English
10:00 a.m. English
12:00 p.m. Español
4:00 p.m. Español

Weekdays / Entre Semana

9:00 a.m. Mass: Monday, Tuesday,
Wednesday, Thursday and Friday

Holy Days / Dias Santos

As announced in Bulletin
Anunciado en el Boletín

Baptisms / Bautismos

Please visit the parish office.
Favor de visitar la oficina

Confessions / Confesiones

Friday/Viernes 5:00
(Subject to changes.)

Weddings / Bodas

Please contact the office at least six months in advance.
Favor de hacer una cita lo menos seis meses antes.

PASTORAL STAFF

Fr. Claudio Cabrera
Pastor

Fr. Jose Chavez
Parochial Vicar

Deacon, Jose Alcalá
Deacon, Ron Panziera

Sister Liza Raphael, I.M.,
Director of Religious Education

Parish Office

Lupita Hidalgo
Office Manager
Adriana Ramirez /**Secretary**

PARISH OFFICE
OFICINA PARROQUIAL

Monday thru Friday
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Telephone
(831) 678-2731

E-Mail
ourladyofsolitude@yahoo.com
Website
ladyofsolitude.org

Catechetical Ministries:
240 Encinal Street
Monday thru Sunday
Closed Friday
(831) 296-4177
Email:
catechetical@ladyofsolitude.org



MISSION
Nuestra Señora de la
Soledad (1791)
36641 Fort Romie Road
(831) 678-2586

Twenty - three Sunday in Ordinary Time

Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

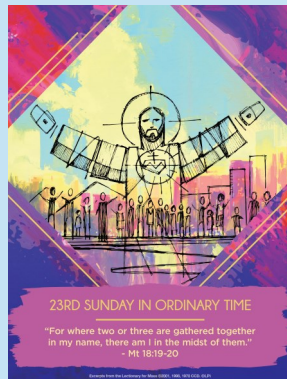
PARISH MISSION STATEMENT

As a Catholic Community, Our Lady of Solitude Parish, in the Diocese of Monterey, is home for individuals and families, and a source of faith, refuge and hope. Nourished and guided by Word and Eucharist, we strive to follow Christ, bringing the compassionate love, justice and peace of Jesus and our Blessed Mother, to our largely agricultural and multicultural community of the Salinas Valley. We are especially committed to the Good News of the Gospel and the evangelizing service of God's Reign as we serve the needs of the marginalized and sick,

Twenty –three Sunday in Ordinary Time September 10, 2023

A MESSAGE OF LOVE

In the final verses of today's Gospel reading Jesus says that when two or three are gathered in his name, "there am I in the midst of them" (Matthew 18:20). So we understand that fraternal correction is always undertaken with Jesus present to us. Likewise, encouraging the good in others is not only the right thing for us to do, it is a necessity. The Lord tells the prophet Ezekiel that if he "does not speak out" to dissuade a person from evil, then he too will be held responsible. We live in a "do your own thing" age when moral objectivity is often ignored. Clearly when the message we share with others is one of love, our motives cannot ever be misinterpreted. As St. Paul writes, "Love does no evil to the neighbor; hence, love is the fulfillment of the law" (Romans 13:10).—Copyright © J. S.



Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario 10 de September del 2023

UN MENSAJE DE AMOR

En los versículos finales de la lectura del Evangelio de hoy Jesús dice que cuando dos o tres están reunidos en su nombre, "ahí estoy yo en medio de ellos" (Mateo 18:20). Así entendemos que siempre se aplica la corrección fraternal cuando hacemos presente a Jesús. De igual manera, alentar lo bueno en otros no sólo es actuar rectamente, sino que es una necesidad. El Señor dice al profeta Ezequiel que si él "no amonesta" al malvado para que se aparte del mal camino, entonces Dios le pedirá cuentas. Vivimos en la era en que "cada quien hace lo suyo" y se suele ignorar la objetividad moral. Claramente, cuando el mensaje que compartimos con otros es un mensaje de amor, nuestros motivos no pueden ser mal interpretados. Como escribe san Pablo: "Quien ama su prójimo no le causa daño a nadie, Así pues, cumplir perfectamente la ley consiste en amar" (Romanos 13:10).—Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — Warn the wicked and try to turn them from their ways (Ezekiel 33:7-9).

Psalm — If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 95).

Second Reading — Owe nothing to anyone, except mutual love (Romans 13:8-10).

Gospel — If two agree about anything for which they pray, it shall be granted to them (Matthew 18:15-20).

LECTURAS DE HOY

Primera Lectura — Somos responsables unos de otros y debemos guiarnos mutuamente por el buen camino (Ezequiel 33:7-9).

Salmo — Si hoy escuchas su voz, no endurezcas tu corazón (Salmo 94).

Segunda Lectura — La ley del amor nos obliga (Romanos 13:8-10).

Evangelio — Jesús está presente entre nosotros siempre que haya dos o tres reunidos en su nombre (Mateo 18:15-20).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Col 1:24—2:3/Ps 62:6-7, 9/Lk 6:6-11

Tuesday: Col 2:6-15/Ps 145:1b-2, 8-9, 10-11/Lk 6:12-19

Wednesday: Col 3:1-11/Ps 145:2-3, 10-11, 12-13ab/Lk 6:20-26

Thursday: Nm 21:4b-9/Ps 78:1bc-2, 34-35, 36-37, 38/Phil 2:6-11/Jn 3:13-17

Friday: 1 Tm 1:1-2, 12-14/Ps 16:1b-2a and 5, 7-8, 11/Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35

Saturday: 1 Tm 1:15-17/Ps 113:1b-2, 3-4, 5a and 6-7/Lk 6:43-49

Next Sunday: Sir 27:30—28:7/Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12 (8)/Rom 14:7-9/Mt 18:21-35

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Col 1, 24—2, 3/Sal 61, 6-7. 9/Lc 6, 6-11

Martes: Col 2, 6-15/Sal 144, 1-2. 8-9. 10-11/Lc 6, 12-19

Miércoles: Col 3, 1-11/Sal 144, 2-3. 10-11. 12-13/Lc 6, 20-26

Jueves: Nm 21, 4-9/Sal 77, 1-2. 34-35. 36-37. 38/Flp 2, 6-11/Jn 3, 13-17

Viernes: 1 Tm 1, 1-2. 12-14/Sal 15, 1-2 y 5. 7-8. 11/Jn 19, 25-27 o Lc 2, 33-35

Sábado: 1 Tm 1, 15-17/Sal 112, 1-2. 3-4. 5 y 6-7/Lc 6, 43-49

Domingo siguiente: Eclo 27, 30—28, 7/Sal 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12 (8)/Rom 14, 7-9/ Mt 18, 21-35



We invite you to join the Triduum celebration in honor of Our Lady of Solitude. We will start on **Wednesday, September 13**, continuing on **Thursday, September 14**, and ending on **Friday, September 15**.

Join us at 6:30 p.m. to pray the Rosary and the Eucharistic celebration will be at 7:00 p.m. **Please dress in color white.** *All of these special events will be bilingual.*

Los invitamos a unirse a la celebración del Triduo en honor a Nuestra Señora de la Soledad. Daremos inicio el **Miércoles 13 de Septiembre**, continuando el **Jueves 14 de Septiembre** y finalizando el **Viernes 15 de Septiembre**.

Únase a nosotros a las 6:30 p.m. para rezar el Rosario y la celebración eucarística será a las 7:00 p.m. **Favor de vestir en color blanco.** *Todos estos eventos especiales serán bilingües.*

You Are Invited

If you are an adult and are looking to complete the Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation & Eucharist, join us for classes on Wednesdays, (English & Spanish) from 6 p.m. – 7 p.m. at the Catechetical Center. If you have any questions, please call 296-4177.

If you are searching for a deeper understanding of Church teachings and Bible Scriptures, join us for sessions. Facilitated by, Adena Statza (English) on Wednesdays 6 p.m. – 7 p.m., and Facilitator, Deacon Jose Alcalá, (Spanish) every last Monday of the month from 6 p.m. to 7 p.m. Both classes to be held at the Catechetical Center.

Estan Invitados

Si usted es un adulto y está buscando completar los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Confirmación y Eucaristía, únase a nosotros para clases los Miércoles (Inglés y Español) de 6 p.m. a 7 p.m. en el Centro Catequético. Si tiene alguna pregunta, llame al 296-4177.

Si está buscando una comprensión más profunda de las enseñanzas de la Iglesia y las Escrituras Bíblicas, únase a nosotros para las sesiones. La instructora Adena Statza ofrecerá las clases en Inglés los Miércoles de 6 p.m. a 7 p.m., y el Diácono José Alcalá, ofrecerá las clases en Español cada último Lunes del mes de 6 p.m. a 7 p.m. Ambas clases se llevarán a cabo en el Centro Catequético.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES DE MISAS September 9 – September 15, 2023

Saturday/Sábado, September 9

4:00 P.M. † **For the eternal rest of:** Annie Canevasini

6:00 P.M. † **For the eternal rest of:** † Natividad Gonzales
† Ramon Perez Meza, † Felipe Angulo Manzo Jr.

Sunday/Domingo, September 10

8:00 A.M. • **For all Parishioners and all who have entered into God's Glory.**

10:00 A.M. • **For all Parishioners and all who have entered into God's Glory.**

12:00 P.M. • **Blessings for:** Esther Yanez, Alex Calderon
† **For the eternal rest of:** † Guadalupe Aguilar
† Esperanza Alvarez Sanchez

4:00 P.M. † **For the eternal rest of:** † Yesenia Burgos
† Luisa, Jesus & Alejandro Rodriguez
† Maria Elena Dorantes

Monday/Lunes, September 11

9:00 A.M. † **For the eternal rest of:** † Ofelia Leon
† Amelia Chavez Pantoja, † Jesus Yanez

Tuesday/Martes, September 12

9:00 A.M. † **For the eternal rest of:**
† Agustina Sancen, † Jose Leon

Wednesday/Miércoles, September 13

9:00 A.M. † **For the eternal rest of:**
† Ignacio Yanez, † Carmen Morales

Thursday/Jueves, September 14

9:00 A.M. • **Blessings for:** Yanez Ruiz family
† **For the eternal rest of:** † Souls of Purgatory

Friday/Viernes, September 15

9:00 A.M. • **Blessings for:** Raquel Almanza
Trinidad Ruiz

Adoration of the Blessed Sacrament / Adoración al Santísimo Sacramento

Thursdays / Jueves

9:00 a.m. Mass and Exposition of the Blessed Sacrament, until 6:30 p.m.

9:00 a.m. Misa y Exposición del Santísimo Sacramento, hasta las 6:30 p.m.

Outcome of the Parish Fiesta 2023

Resultados de la Fiesta Parroquial del 2023

	Gross incoming	Expenses	Net incoming
BBQ	\$ 6,193.00	\$ 2,239.00	\$ 3,954.00
Raffle / Rifa	\$ 43,821.00	\$ 9,573.00	\$ 34,248.00
Booth Sales / Ventas de puestos	\$ 43,585.00	\$ 9,913.00	\$ 33,672.00
Entertainment /Entretenimiento		\$ 15,627.00	
Booth repairs / Reparacion de puestos		\$ 4,991.00	
Security / Seguridad		\$ 3,800.00	
Portable toilets / Baños Portables		\$ 1,454.00	
Plaques/ Placas		\$ 390.00	
Volunter fingerprinting/Huellas para voluntarios		\$ 350.00	
Banners & signs / Pancartas y letreros		\$ 214.00	
City of Soledad Permit		\$ 33.00	
Sponsors / Patrocinadores	\$ 11,000.00		
Cash donations / Donaciones en efectivo	\$ 3,320.00		
	\$ 107,919.00	\$ 48,584.00	
<i>Net Profit / Ganancias</i> <u>\$ 59,335.00</u>			

2023 HORARIO DE PLATICAS PRE-BAUTISMALES EN ESPAÑOL Y CELEBRACION DE BAUTIZOS.

PLATICA – 5:00 p.m. **BAUTISMO – 10:00 a.m.**

Lunes, 9/25/2023

Sab. 9/16/2023

Sab. 10/07/2023

Sab. 10/14/2023

2023 ENGLISH BAPTISMAL CLASSES & BAPTISMS CELEBRATION SCHEDULE.

CLASS -5:00 p.m.

BAPTISM-10:00 a.m.

Tuesday, 9/26/2023

Tuesday, 10/24/2023

Sat. 9/23/2023

Sat. 10/21/2023

Sat. 11/18/2023